

Szerződés száma: 30-2/35/2013

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

a **HM Zrínyi Térképészeti és Kommunikációs Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft**  
(Székhely: 1087 Budapest, Kerepesi út 29/B  
Telephely: 1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 7-9.)

mint Megrendelő

és

**Europapier Budapest Kft.**  
(Székhely: 1225. Budapest, Campona u.1.)

mint, Szállító

között a „**HM Zrínyi Térképészeti és Kommunikációs Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft. részére ofset nyomtatásra alkalmas műnyomópapír és ofset papír szállítása**” tárgyában

# SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

## **HM Zrínyi Térképészeti és Kommunikációs Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft.**

(székhely: 1087 Budapest, Kerepesi út 29/b.  
telephely: 1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 7-9.,  
Adószám: 20758444-2-51,  
képviselő: Dr. Bozsonyi Károly ügyvezető  
mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő)  
Kapcsolattartó: Jáger Zoltán  
Cím: 1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 7-9.  
Elérhetőségek: tel: 06-20-555-1848, jager.zoltan@topomap.hu

másrészről a

## **Europapier Budapest Kft.**

(székhely: 1125. Budapest, Campona u.1.,  
Adószám: 10428531-2-43,  
képviselő: Erdély Zsolt ügyvezető,  
bankszámlaszám: 10900028-00000002-10030178)  
mint szállító (a továbbiakban Szállító)

Kapcsolattartó: Viszota Krisztina

Cím: 1125. Budapest, Campona u.1.

Elérhetőségek: tel: 06-20-499-8684, [viszota.krisztina@europapier-budapest.hu](mailto:viszota.krisztina@europapier-budapest.hu)  
fax: 371-7949

között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.  
(A Megrendelő és a Szállító együtt a továbbiakban: Felek)

## **1. A szerződés tárgya**

### **1.1. A szállítandó anyag megnevezése:**

Szállító kötelezettségét képezi Megrendelő részére ofszet nyomtatásra alkalmas műnyomópapír és ofszet papír szállítása jelen szerződésben (és annak 1. számú mellékletében) illetve a Megrendelő által adott megrendelésekben foglaltaknak megfelelően.

### **1.2. A szállítandó anyag mennyisége:**

Műnyomópapír 65 tonna, ofszet papír 50 tonna súlyban, 890x1260mm, 720x1020mm és 700x1000mm (B/1) méretben. A tételek méretek szerinti mennyisége a szerződés aláírását követően, rendelésenként kerül meghatározásra. A 890x1260mm méretű papírok esetében a rendelés a gyártó által meghatározott kötelező minimális mennyiség figyelembe vételével történik.

Szállító + 50 %-ként megjelölt mennyiségekig - de maximum a Megrendelő rendelkezésére álló 48 millió forint nettó értékhatárig - opciót köteles biztosítani.

A Megrendelő az opciós keret

igénybevételéről a szerződés lejártát megelőzően legkésőbb 2014. október 30-ig, vagy a rendelkezésre álló keretösszeg 70%-ának felhasználásakor köteles tájékoztatni a Szállítót.

### 1.3. A szállítandó termék műszaki adatai:

A műszaki leírást, a szállítandó termékkel kapcsolatos minőségi előírásokat, követelményeket a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező specifikáció (műszaki követelmények) tartalmazza, amely a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi. [A melléklet tartalma teljes mértékben azonos az Ajánlati Dokumentáció „2. Szakmai specifikáció” pontjában foglaltakkal.]

A Szállító kijelenti, hogy a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező specifikációban (műszaki követelmények) előírt valamennyi minőségi követelményt, feltételt betartja a teljesítés során.

## 2. Egységárak, ár

1.	2.	3.	4.	5.	6.
	ofszet nyomtatásra alkalmas műnyomópapír nettó egységára	ofszet papír nettó egységára	65 tonna ofszet nyomtatásra alkalmas műnyomópapír nettó ellenértéke	50 tonna ofszet papír nettó ellenértéke	Teljes nettó összeg A 2. sor 4. és 5. oszlopában szereplő értékek nettó összege
2.	270,30 (Ft/kg)	261,50 (Ft/kg)	17.569.500,- (Ft)	13.075.000,- (Ft)	30.644.500,- (Ft)

- 2.1. A feltüntetett árak (egységárak) – melyek semmilyen jogcímen sem emelhetők - tartalmazzák a szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi költséget (ideértve a teljesítés helyére történő szállítást, biztosítás költségeit is). A feltüntetett árakon felül egyéb ár, díj felszámítására, költség elszámolására nincs lehetőség.
- 2.2. A kocsiról történő lepakolás és helyrevitel a Megrendelő feladata (az ár nem tartalmazza a kocsiról való lepakolás és helyrevitel költségeit).

## 3. Fizetési feltételek, határidő

3.1. A Megrendelő előleget nem fizet.

3.2. A Megrendelő közhasznú és vállalkozási tevékenységet folytat, ami a számlázás és kifizetések rendjében a következő módon érvényesül:

Szállító vállalja, hogy a Megrendelő információi alapján, a leszállított árukról külön számlát állít ki a közhasznú és vállalkozási anyagfelhasználás kimutathatósága érdekében. A fogyasztóval igazolt teljesítések ellenszolgáltatásának kifizetése a Ptk. 292.§/B (1)-(2) bekezdése figyelembevételével történik.

Alkalmazandó az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A§-a.

Ajánlattevő a teljesítés ellenértékéről a szállításoknak megfelelően állíthat ki számlát a teljesítés igazolások alapján.

Megrendelő kifizetési kötelezettségeit a Szállító az UniCredit Bank által vezetett 10950009-00000002-16870257 számú számlája javára való átutalással teljesíti.

Szállító a Megrendelő késedelmes fizetése esetén a Ptk. 301.§ szerinti késedelmi kamat érvényesítésére jogosult.

#### **4. Határidő, szállítási határidő**

- 4.1. A szerződés hatályának időtartama (teljesítés határideje): szerződés aláírásától 2014. december 31-ig.
- 4.2. A Megrendelő az aktuális igényeit írásban juttatja el a Szállítóhoz. Az igényléstől (igénybejelentéstől) számított 24, a minimál készlet esetén 12 órán belül munkanapokon 08 és 15 óra között köteles Szállító szállítani (teljesíteni) Megrendelő részére a kért papírmennyiséget. Amennyiben a határidő lejárt nem esik munkanap 08 és 15 óra közötti időszakára, akkor a következő munkanap 08 és 15 óra között jogosult Szállító szállítani.
- 4.3. A Megrendelő az opciós keret igénybevételéről az 1. pontban foglaltak szerint köteles tájékoztatni a Szállítót.
- 4.4. Szállító vállalja a Megrendelő által a szerződéskötést követő 15 napon belül meghatározott tételek (minimál készlet) folyamatos készleten tartását és a megrendelést követően 12 órán belüli szállítást. Megrendelő 890X1260mm méretű ívek esetében, Megrendelő a gyártók által meghatározott minimális rendelési mennyiséget a minimál készletre vonatkozóan is elfogadja. Megrendelő vállalja a minimál készleten lévő maradványkészlet megvásárlását a 2014. december 15-ig (vagy a szerződés lejáratától 15 nappal).

#### **5. Teljesítés helye**

A teljesítés helye: HM Zrínyi Térképészeti és Kommunikációs Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft. telephelye: 1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 7-9.

#### **6. Garancia**

- 6.1. A Szállító az általa szállított termékekre a teljesítéstől számított 1 év garanciát vállal. Megrendelő a szállított papír minőségét folyamatosan ellenőrzi. A Szállító kötelezi magát az áru – Megrendelő erre irányuló felszólításától számított - 24 órán belüli kicserélésére, amennyiben a paraméterek a jelen szerződés mellékletét képező specifikációban rögzítettektől eltérnek.
- 6.2. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek:
  - 6.2.1. Felek megállapodnak, hogy Szállító szerződésszegő magatartása esetére Megrendelő az alábbi kötbéreket köti ki. A kötbér összegének meghatározása során a vetítési alap nettóban, azaz ÁFA nélkül értendő.
  - 6.2.2. A kötbért a Megrendelő akkor is követelheti, ha kára nem merült fel. A Megrendelő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárának megtérítésére vonatkozó igényét és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.
  - 6.2.3. A Megrendelő késedelmi kötbérre jogosult, amennyiben a Szállító a jelen Szerződésben meghatározott kötelezettségét a jelen szerződésben meghatározott határidőhöz képest késedelmesen teljesíti. A késedelmi kötbér napi mértéke a késedelmesen szállított termék(ek) áfa nélkül számított ára 3 %-a.

6.2.4. Felek meghiúsulási kötbért kötnék ki arra az esetre, amennyiben Szállítónak felróható okból a jelen Szerződés teljesítése részben vagy egészben meghiúsul. A meghiúsulási kötbér mértéke a meghiúsult rendelés (teljesítés) szerinti termékek áfa nélküli ellenértéke 20%-a.

6.2.5. Szállító hibás teljesítése esetén Megrendelő minőségi kötbérre jogosult. A minőségi kötbér a hibás teljesítés esetén arra az időre illeti meg Megrendelőt, amely a hibás teljesítéstől a termék(ek) kifogástalan minőségben cserével történő átadásáig eltelik, mértéke naponta a hibásan teljesített rendelés (teljesítés) szerinti termékek ellenértékének 3 %-a.

## **7. Felek közötti kapcsolattartás szabályai, Felek képviselői**

7.1. A Szerződéssel kapcsolatos nyilatkozatok megtételére az alábbi személyek jogosultak

a) Megrendelő képviselője: Jáger Zoltán, Telefonszám: 06-20-555-1848 fax-szám: 06-1-336-2043, email-cím: jager.zoltan@topomap.hu

b) Szállító képviselője:

Viszota Krisztina telefon: 06-20-499-8684 cím: 1225.Bp.Campona u.1,

fax: 371-79-49 e-mail: k.viszota@europapier-budapest.hu

7.2. Jelen Szerződést érintő összes nyilatkozatot, jognyilatkozatot a kijelölt kapcsolattartó kizárólag írásban – az átvétel helyét és idejét dokumentáló módon – teheti meg érvényesen a megjelölt értesítési címre. Elektronikus levél esetén az átvétel igazolását megfelelően alkalmazni kell (visszaigazolás kérése).

7.3. A kijelölt képviselők akadályoztatása esetére a Felek helyettesről kötelesek gondoskodni, melynek elmaradása nem eshet a másik fél terhére. Amennyiben valamely technikai ok a küldemények fogadását akadályozná, illetve lehetetlenné tenné, felek kötelesek a másik felet erről – illetve a hiba megszűnéséről – haladéktalanul rövid úton értesíteni. Ebben az esetben az akadályoztatásra vonatkozó jognyilatkozat telefonon is megtehető azzal, hogy az akadályoztatási nyilatkozat telefonon történő megtételének igazolása a nyilatkozattevőt terheli.

## **8. Egyéb megállapodások**

8.1. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, a Kbt. és a vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

8.2. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy:

a) nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k*) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

8.3.A Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha:

- a) a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- b) a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

A jelen pont szerinti felmondás esetén a Szállító a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződés szerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

8.4. Jelen szerződés az aláírása napján lép hatályba.

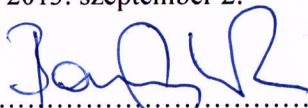
8.5. A felek a szerződést kizárólag a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 132. §-ában meghatározottak figyelembevételével, írásban, a szerződés aláírására jogosult személyek aláírásával jogosultak módosítani.

8.6. Jelen szerződést a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag 3 példányban írják alá.

8.7. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a következő melléklet:

1. számú melléklet: specifikáció (műszaki követelmények)

Budapest, 2013. szeptember 2.



**Dr. Bozsonyi Károly**  
ügyvezető  
**MEGRENDELŐ**

Europapier Budapest Kft. (3)  
1225 Budapest, Campona u. 1.  
Adószám: 10504811-2-43  
Unicredit Bank: 10050009-00000002-16870257



**Erdély Zsolt Schuck Tímea**  
ügyvezető ügyvezető  
**SZÁLLÍTÓ**



## SZAKMAI SPECIFIKÁCIÓ

Műnyomópapír 65 tonna (+ 50 %), ofszet papír 50 tonna (+ 50 %) súlyban, 890x1260mm, 720x1020mm és 700x1000mm (B/1) méretben. A tételek méretek szerinti mennyisége a szerződés aláírását követően, rendelésenként kerül meghatározásra. A 890x1260mm méretű papírok esetében a rendelés a gyártó által meghatározott kötelező minimális mennyiség figyelembe vételével történik.

Az ajánlattevő + 50 %-ként megjelölt mennyiségekig - de maximum a Társaság rendelkezésére álló 48 millió forint nettó értékhatárig - opciót köteles biztosítani. Az ajánlatkérő az opciós keret igénybeviteléről a szerződés lejártát megelőzően legkésőbb 2014. október 30-ig, vagy a rendelkezésre álló keretösszeg 70%-ának felhasználásakor köteles tájékoztatni az ajánlattevőt.

Ajánlattevő vállalja, az Ajánlatkérő által meghatározott tételek (minimál készlet) folyamatos készleten tartását és a megrendelést követően 12 órán belüli szállítást. A 890X1260mm méretű ívek esetében, ajánlatkérő a gyártók által meghatározott minimális rendelési mennyiséget a minimál készletre vonatkozóan is elfogadja. Ajánlatkérő vállalja (kötelezettséget vállal) a minimál készleten lévő maradványkészlet megvásárlását a 2014. december 15-ig. (vagy a szerződés lejáratától 15 nappal)

### *Műszaki követelmények*

Megnevezés	Fehérség (Brightness)	Fehérség(CIE) (Whiteness)	Simaság (Smoothness)	Opacitás (opacity)
	Mod. ISO 2470 %	ISO 11475 %	DIN-ISO 8791-4 PPS 1.0 µm	ISO 2471 %
Fényes műnyomópapír	min. 95	min. 117	0,7 – 1,1	min. 90
Fényes műnyomó- karton	min. 95	min. 117	0,7 – 1,1	min. 90
Matt műnyomópapír	min. 95	min. 117	≤ 3,2	min. 90
Matt műnyomókarton	min. 95	min. 117	≤ 3,2	min. 90

Megnevezés	Fehérség(CIE) (Whiteness)	Simaság-Bendstein (Smoothness)	Opacitás (opacity)
	ISO 11475 %	ISO 8791-2 ml/min.	ISO 2471 %
Ofszetpapír	min. 117	150-250	min. 90